

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
32) Camion	RENAULT	R 370 (VF6RA07D1)	CH 3677 08
Constructeur	RENAULT Véhicules Industriels, 129, rue Servient, F-69003 Lyon		
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF6RA07D1 RA....." numero du châssis "VF6RA07D1 RA....."		
Plaquette du constructeur	à l'avant, au centre, derrière le volet		
Numéro du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, à l'arrière, au-dessus de la fixation avant du ressort		
Identification du moteur	"MIVS 08 35 30 F" à droite, à l'avant sur le bloc		
Importateur	NUBAG, Nutzfahrzeuge AG., Rütliweg 5, 4133 Pratteln		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 6	Marque	RENAULT
Suspension x)	AV+AR = ressorts à lames;	Construction	V
Direction	mécanique, à écrou, à billes; assist.hydraul.	Carburant	Diesel
Entrainement	sur les roues arrière	Refroidissement	eau
Frein de service *)	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues; régulateur selon charge sur les roues arrière	Alésage	135,0
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindree	14879
Frein d'arrêt **)		Puissance en kW	273 CEE
Ralentisseur	sur l'échappement, non progressif	Couple max.Nm	149,5
Contrôle 2 circuits	manomètre simple + témoins lumineux	Déparasitage	-
		Silencieux	1 = 600 x 600 x 330 mm
		Insonorisation: écrans d'absorption dans les deux passages des roues avant	

Carrosserie/Equipement	cabine (cabine avancée, courte ou profonde)		
Nombre de portes	2	Indic.vitesse	tachygraphe
Ceintures sécurité avant	-	arrière	-
Cale	1= 400x170x150mm	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-	Essuie-glace	3/ balais
Réservoir carburant	1/ acier, 400 litres, s.d.rés.compl. 400 litres		
Avertisseur	KLAXON CH 5 1201 01 ou d'autres modèles homologués		

Nombre de places total	2 ou 3 av 2 ou 3	§§) centre	ar
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur		8250	Empattement 4400 ***)
Largeur		2500	Essieu double av ar
Hauteur (surélevée= 3475)		3200	Voir av 2045 -
Porte à faux avant		1500	Voie ar 1835 -
Porte à faux arrière		2350	Braquage ø g 16300 d 13000
Garde au sol	à vide	220/300	en charge 220/300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	selon le bulletin de pesage		§§)
Répartition charge	selon la carrosserie		
Poids garants	7000	13000	19000
Pneus	315/80 R 22,5	315/80 R 22,5	+)
Ply/bar	R / 8,0	R / 8,0	
Charge	7000 (154)	13000 (149)	
pour Vmax	130 (M)	130 (M)	
Jantes	22,5 x 9,00 acier		
Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique		automatique
Garantie poids de l'ensemble	38'000		
Poids remorquable testé	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	125		km/h
testée	km/h à min-1	moteur	prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boite de vitesses		i.e	dB/A	dB/A	min-1						
m13, RTOX 116.13		5,12-5,86	86,0	77,0	1575	ab)ac)		Genre du véhicule	C a m i o n		
m 9, B 9 -150		4,56-5,86	x	77,0	1575	ab)ac)		Marque et type	R E N A U L T R 370		
m18, B 9 -150 R		4,56-5,86	x	77,0	1575	ab)ac)		Homologation No CH	3677 08		
								Carrosserie			
F	G	H	J	R							
De fumée OCE annexe 3	ECE-24								Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
b = à min-1	k=0,19	à 2100	min-1	k = 0,09	à 1880	min-1			Poids à vide	sel. bulletin pesage Carburant D	
b = à min-1	k=0,09	à 1660	min-1	k = 0,27	à 1440	min-1			Charge utile	sel. carrosserie Cylindrée 14879	
b = à min-1	k=1,11	à 1220	min-1	k = 0,64	à 1000	min-1			Poids total	16000 CV-impôt 75,78	
O	O+P										
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection		BOSCH								

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- x) Suspension : amortisseurs: AV = oui / AR = sur demande.
- \* ) Frein de service : appareil antigel ou AIR-DRYER monté par l'importateur; art. 14, al. 4c, OCE: montage de 2 réservoirs complémentaires d'air de 10 litres chacun par l'importateur.
- \*\* ) Frein d'arrêt : à air comprimé, non progressif, à expansion interne, cylindre à membrane télescopique avec cylindre à verrou sur les roues arrière; pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique: libération du levier du frein.
- \*\*\* ) Empattement : au choix : 3800 mm / 4400 mm / 4700 mm / 5010 mm.
- + ) Variante de pneu : avec indice de charge et de vitesse maximale correspondant aux normes ETRTO ou aux garanties des constructeurs.
- § ) Equipement : - les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés;  
- les feux de route complémentaires HR (S) placés en bas dans le pare-chocs, doivent être enlevés;  
- les avertisseurs acoustiques pneumatiques KLAXON Commandton D (E2 906) sur le toit de la cabine doivent être enlevés (ne sont pas homologués CH).
- §§ ) Les dimensions, les poids, le nombre de places et l'équipement seront établis lors de l'immatriculation. Véhicule testé avec 16'000 kg.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Pratteln, 19.06.84

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

Gau/Ad

32) Camion  
(châssis)

R E N A U L T

R 370 (VF6RA07D1)

CH 3677 08

Fiche complémentaire I

Complément du 7.1.85 à Pratteln - Sta/PR

Dès de No du châssis = VF6RA07D1RA200005:

Frein d'arrêt : à ressort, progressif, à expansion interne, sur les roues arrière, pression de service + libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres.

Freins, puissance de démarrage et cale testés avec 19000 kg.